

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 1

1 Utorak, 30. januar 2024.

2 [Javna sednica]

3 [Optuženi ulaze u sudnicu]

4 [Optuženi Thaçi i Krasniqi učestvuju u postupku  
5 putem video-konferencijske veze]

6 --- Po početku zasedanja u 9:00h

7 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Sudski službeniče,  
8 možete najaviti predmet.

9 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Dobro jutro, Časni Sude. Ovo  
10 je predmet sa brojem KSC-BC-2020-06, Specijalizovani tužilac  
11 protiv Hashima Thaçija, Kadrija Veselija, Rexhepa Selimija i  
12 Jakupa Krasniqija. Hvala.

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Danas ćemo  
14 nastaviti da ispitujemo Svedoka Tužilaštva 04870.

15 Prim [sic] -- samo da napomenem da g. Thaçi, g. Krasniqi  
16 današnje zasedanje prate putem video veze, a Sudija Barthe je  
17 sa nama takođe preko video veze prisutan, a ostali optuženi su  
18 prisutni u sudnici.

19 Pre nego što ste svedok uvede, Panel će izdati dva usmena  
20 naloga na javnoj sednici.

21 Panel -- pa ovo [sic] -- se -- će se pozabaviti pitanjem  
22 izjašnjenja Odbrane Veselja [sic] -- Veselija, kojim u se  
23 pridružili i ostali timovi Odbrane, kada se tražio pravni lek  
24 juče vezano za Svedoka 4325.

25 Prvo, Panel podseća sve strane na nalog Panela da treba

1 da pravovremeno u [sic] suprotnoj strani obaveste pre nego što  
2 pokrenu neko pitanje u sudu, to je pasus 7 naloga Panela o  
3 vođenju postupka. Ovo nije samo pitanje profesionalnog  
4 ponašanja prema drugoj strani, već Panel -- Panel takođe naje  
5 [sic] -- smatra da je to najdelotvorniji način da obezbedi da  
6 Panel može da se pozabavi bilo kojim pitanjem bez odlaganja.  
7 Panel stoga izdaje nalog svim braniocima još jedanput da po --  
8 postupaju u skladu sa njegovim nalogom po tom pitanju.

9 Što se tiče *merituma* u prvom zahtevu Odbrane Veselija,  
10 Panel smatra da nema indikacija da Tužilaštvo nije dosta [sic]  
11 -- nije obelodanilo materijal koje je u obavezi da obelodani,  
12 drugim rečima dema [sic] -- nemaja [sic] -- indikacija da je  
13 došlo do povreda obaveza obedi [sic] -- obelodanjivanja na  
14 strani Tužilaštva vezano za informacije koje koje je spomenuo  
15 Branilac.

16 Tužilaštvo je stoga u obavezi da obelodani izjave  
17 Tužilaštv -- svedoka Tužilaštva u skladu sa Pravilom 102 ili  
18 103 i stoga u ovoj fazi nema opravdanja za bilo kakvim  
19 dodatnim obelodanjivanjem naloga.

20 Drugo, što se tiče drugog zahteva Odbrane Veselija, da  
21 izjava ovog svedoka treba da se čuje, da -- i u sudnici da  
22 Panel stoga treba da odbije da primi dokaze u skladu sa --  
23 odn. u skladu sa Pravilom 154, Panel je već odlučio da  
24 predloženi iskaz ovog svedoka ispunjava zahtev Pravila 154, da  
25 je pogodan za usvajanje u spis u skladu sa tim Pravilom, u

1 spis [sic] -- u podnesak F00188 [kao što je prevedeno] -- 1848

2 U odnosu na to što će biti rečeno sledeće, Odbrana nije  
3 uspela da ustanovi, da uslovi za ponovno razmatranje te odluke  
4 su ispunjene u vezi sa načinom svedočenja svedoka i u pravu  
5 je, međutim, kada primećuje da dve izjave koje su uzeli srpski  
6 organi, sada se osporavaju pričom koju je izneo svedok tokom  
7 pripremne sednice i na osnovu informacija koje su date tom  
8 prilikom pred Panelom u vreme kada je donesena njegova odluka  
9 u skladu sa Pravilom 154.

10 Imajući u vidu da se strane slažu da je ove dvije [kao  
11 što je izgovoreno] sadrže lažne, ne -- tačne -- netačne  
12 informacije, da te dve izjave bi bile važne za procenu  
13 verodostojnosti svedoka i pouzdanosti iskaza svedoka, Panel  
14 smatra da ako i kada Tužilaštvo ispuni preostale zahteve  
15 Pravila 154, Panel će prihvatiti njih, samo zbog -- za svrhu  
16 ocenjivanja verodostojnosti svedoka, pouzdanosti iskaza  
17 svedoka, ali ne i za svrhu utvrđivanja istinitosti njihovog  
18 sadržaja.

19 Panel se ne slaže da pitanja pokrenuta u vezi sa te dve  
20 izjave bi dovele do toga da je izjava svedoka Tužilaštva  
21 neprihvatljiva po Pravilu 154, umesto toga, ove izjave što se  
22 tiče njihove pouzdanosti, i svedokovo odobravanje tih izjava  
23 tokom -- u -- ra -- i davanje izjave Tužilaštvu, su pitanja  
24 koja se najbolju mogu istražiti tokom ispitivanja svedoka i  
25 koje će Panel uzeti u obzir tokom svoje procene

1 verodostojnosti i procene težine tog dokaza.

2 Panel stoga menja svoju odluku po pra [sic] -- donesenu  
3 po Pravilu 154, u smislu da smatra da dve izjave date srpskim  
4 vlastima na stranama 043783 do 043791 i 034792 do 043793  
5 dokumenta 043783 do 043793-ET, red 2, ali se to ne odnosi na  
6 istinitost sadržaja.

7 Panel odbacuje ostatak pravnog leka kojeg traži Odbrana  
8 Veselija.

9 I ovim se zaključuje prvi usmeni nalog.

10 Panel primećuje da je Tužilaštvo takođe ponudilo na  
11 usvajanje u spis dva dokumenta koja su prikazana -- predočena  
12 svedoku, razgovarano je sa njim, razgovarano je sa njima o  
13 svedoku tokom glavnog ispitivanja svedoka od strane  
14 Tužilaštva. To su dokumenta P959 MFI i P960 MFI.

15 Odbrana ulaže prigovor na usvajanje u spis ova dva  
16 materijala na osnovu toga da nema dokaznog osnova u smislu  
17 njihovog porekla.

18 Panel zapaža da dokument P959 MFI P960 MFI, su dokumenta  
19 o kojima se opsežno razgovaralo sa Svedokom W04870 tokom  
20 njenog glavnog ispitivanja od strane Tužilaštva. Panel dalje  
21 zapaža, da ta dva dokumenta sadrže i spiskove imena, koja su  
22 navodno bila zatočena od strane OVK i ostale važne informacije  
23 prirodu [sic] -- čija priroda i obim su potkrepljeni pričom  
24 svedoka, uključujući i iskaz Svedoka W02116 i W04421, kao i  
25 ostalim dokumentovanim dokazima, uključujući i dokazne

1 predmete P10, P104 P738 i 1D7.

2 Panel iz toga prihvata *prima facie* relevantnost,  
3 autentičnost i dokaznu vrednost P959MFI i dokumenta P960MFI.

4 I što se tiče navodne štete interesima koja bi mogla  
5 proisteći i -- u odnosu na prava optuženih na osnovu usvajanja  
6 ovih dokumenata, Panel primećuje da se ne -- on ne poziva da  
7 utvrdi ko je autor dokumenata P959 MFI i P960MFI, za svrhe  
8 odlučivanja da li će oni u ovoj fazi postupka biti uneseni --  
9 uvršteni u spis.

10 Panel naglašava da pitanje autorstva na dokumentima i  
11 odnosi se na P959 MFI i P960 MFI, a ne na njihovu  
12 prihvatljivost, i stoga će Panel o tome odlučiti nakon -- bude  
13 imao -- nakon što bude imao celokupni skup dokaza. Panel stoga  
14 smatra, da su ispunjeni uslovi dok -- vezani za dokaznu  
15 vrednost P959 MFI i P960 MFI i da dokazna vrednost nije manja  
16 od štetnih posledica po interese druge strane. Iz tih razloga  
17 Panel sma -- usvaja u spis P959 MFI, P960 -- i daje nalog  
18 Sekretarijatu da obe [sic] -- ova dokumenta označi kao tajna.

19 Time se zaključuje drugo [sic] -- usmeni -- drugi usmeni  
20 nalog.

21 Sudska poslužiteljko, možete uvesti svedoka. Imaćemo  
22 postupak kao i juče, napravićemo pauzu 10 -- gos [sic] --

23 G. TULLY: [Prevod] Razumemo Časni Sude.

24 GĐA D'ASCOLI: [Prevod] Časni Sude, mogu li da pitam da li  
25 uvažena [sic] kolega -- uvaženi kolega namerava da ide --

1 pređe direktno na poluzatvorenu sednicu, zato što imam jedno  
2 kratko pitanje koje bih pokrenula.

3 G. TULLY: [Prevod] Slažem se. Ja sam to želeo da  
4 predložim.

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Možete -- možemo  
6 tako da nastavimo.

7 G. TULLY: [Prevod] Pitanja su identifikovana. Hvala.

8 GĐA D'ASCOLI: [Prevod] Dakle, Časni Sude, ako možemo pre  
9 nego što svedok uđe da pređemo na svu [sic] -- zatvorenu [sic]  
10 sednicu.

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim poluzatvorenu  
12 sudni [sic] -- sednicu.

13 [Poluzatvorena sednica]

14 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 7

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 8

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 9

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 10

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 11

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 12

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 13

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 14

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 15

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 16

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 17

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 18

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 19

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 20

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 21

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 22

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 23

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 24

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 25

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 26

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 27

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 28

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 29

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 30

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 31

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 32

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 33

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4 [Javna sednica]

5 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, sada smo na javnoj  
6 sednici.

7 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Na pauzi smo do  
8 10:10h.

9 --- Prekid u 10:02h

10 --- Nastavak sa radom u 10:14h

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se držimo  
12 vremena za pauzu koje smo odredili. Pauza je bila 10 minuta,  
13 trebalo je 15 minuta da se vratite na vreme, tako da molim da  
14 -- pokušajte da budete na vreme u sudnici.

15 G. Tully imate reč.

16 G. TULLY: [Prevod] Časni Sude, možda će mi trebati manje  
17 od 10 minuta, samo za pripremu, za moje kolege. Hvala.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim poluzatvorenu  
19 sednicu, Sudski službeniče.

20 [Poluzatvorena sednica]

21 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 34

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 35

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Tully

Strana 36

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 37

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 38

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 39

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 40

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 41

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 42

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 43

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 44

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 45

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 46

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 47

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 48

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 49

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 50

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 51

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 52

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 53

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 54

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 55

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 56

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 57

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 58

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Kehoe

Strana 59

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21 [Javna sednica]

22 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, sada smo na javnoj  
23 sednici.

24 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Na pauzi smo do  
25 11:30h.

1 --- Pauza u 11:00h

2 --- Nastavak sa radom u 11:30h

3 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Pre nego što  
4 nastavimo, postoji jedno kratko pitanje koje želim da  
5 raspravimo.

6 Zabrinuti smo zbog nedavno podnesenih podnesaka u kojima  
7 su uključeni i -- koji se tiče i zastupanja g. Thačija, tako  
8 mislimo da je najbolje da zbog kontinuiteta trebalo imati *ex*  
9 *parte* sastanak sa timom g. Thačija i naravno g. Thačijem, što  
10 znači da bi na sastanku bili mi i tim da razgovaramo o tom  
11 pitanju, osim ako neko se ne protivi. Ako se protivi, recite  
12 to sada. Razmišljamo da taj sastanak bude sutra u 4 sata  
13 [16:00h], ili kad god završimo sutrašnje zasedanje.

14 GĐA D'ASCOLI: [Prevod] Nemamo prigovora, Časni Sude.

15 G. LAWS: [Prevod] Nemamo prigovora, Časni Sude.

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Onda  
17 pretpostavljam da i Odbrana nema prigovor.

18 Šta je sa Odbranom Thačija?

19 G. KEHOE: [Prevod] Nemamo prigovor.

20 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu.

21 Vi biste svi mogli biti tu i razgovaraćemo o tome, a g.  
22 Thači, ako vi ne možete lično biti prisutni, naravno možete i  
23 putem video-konferencijske veze, a ako je moguće i kako, bilo  
24 bi dobro naravno da se i tu pojavite, jer se ovo tiče vaše  
25 situacije i vašeg zastupanja.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 61

1           Računamo dakle, da će sastanak biti sutra u 4 sata  
2 [16:00h] i da će trajati verovatno pola sata i možda do sat  
3 vremena najduže.

4           Hvala. Sudska poslužiteljko, možete uzvest [sic] --  
5 uvesti svedoka.

6           G. KEHOE: [Prevod] Časni Sude, cenjeni kolega, mislim --  
7 mikrofon je uključen -- moj cenjeni kolega nije ponudio na  
8 usvajanje u spis još jednu stranu [BRISANO] iz koje  
9 sam ja čitao, a radi se o ERN 118761. Možemo ovo da uradimo na  
10 više načina, možemo ovo pojedinačno da dodamo, a možemo i da  
11 to povezem [sic] -- povežemo uz dokazni predmet koji je g.  
12 Tully ponudio na usvajanje, svejedno je.

13           PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio  
14 mikrofon]

15           GĐA D'ASCOLI: [Prevod] Nemamo prigovor.

16           G. KEHOE: [Prevod] Izvinite, Sudija, radi se o referenci  
17 118761 i 118762.

18           GĐA D'ASCOLI: [Prevod] Nemamo prigovor, Časni Sude.

19           PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio  
20 mikrofon]

21           GĐA ALAGENDRA: [Prevod] Časni Sude, mi smo već naveli da  
22 nam treba sat vremena za svedoka, ali nakon unakrsnog  
23 ispitivanja koje se već odigrava, mi nećemo imati pitanja za  
24 svedoka.

25           PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Usvajamo u spis taj

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 62

1 dokument koji je g. Kehoe poslednje spomenuo i treba mu  
2 dodeliti broj dokaznog predmeta.

3 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] ERN 118692 do ERN 118788,  
4 naročito strane 118761 i 118762, dobijaju oznaku 1D-108 i  
5 usvajaju se u spis. Hvala, Časni Sude.

6 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Odbrana Veselija,  
7 da li ima pitanja?

8 GĐA ROWAN: [Prevod] Naša pitanja neće trajati duže od 10  
9 minuta.

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio  
11 mikrofون]

12 [Svedok nastavlja svedočenje]

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] A, sada da pređemo  
14 na poluzatvorenu sednicu, molim.

15 Svedoče, sada smo spremni da nastavimo sa vašim unakrsnim  
16 ispitivanjem.

17 Odbrana Veselija ima neka pitanja za vas. Oni sede sa  
18 vaše desne strane.

19 [Poluzatvorena sednica]

20 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Rowan

Strana 63

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Rowan

Strana 64

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Rowan

Strana 65

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04870 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Rowan

Strana 66

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 67

1 [Javna sednica]

2 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Sada smo na javnoj sednici.

3 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Nastavljamo sa  
4 radom u 11:50h.

5 --- Prekid u 11:42h

6 --- Nastavak sa radom u 11:51h

7 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Nešto treba da se  
8 pojasni kada je reč o našem -- našoj *ex parte* sednici sutra.

9 Moramo da završimo do 3 i 15 sutra [15:15h], kako bi --  
10 jer nećemo moći da snimamo i da naš sastanak -- odmah, jer  
11 moramo da imamo pauzu od 45, znači do 3 i 15 [15:15h] ćemo  
12 završiti sa iskazom, a onda će u četiri sata [16:00h] početi  
13 *ex parte* sednica.

14 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Ako mogu samo da pokrenem jedno  
15 administrativno pitanje.

16 Rečeno mi je da je g. Thaçi podigao ruku tokom -- pre  
17 pazue, ne znam o čemu se radi, ali možda treba o tome da  
18 porazgovaramo.

19 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Izvolite, g. Thaçi.  
20 Morate uključiti mikrofona, nismo čuli šta ste rekli.

21 OPTUŽENI THACI: [putem video-konferencijske veze]  
22 [Prevod] Hvala, Časni Sude. Želim samo da potvrdim da ću sutra  
23 biti u sudnici. Hvala.

24 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala na toj  
25 informaciji.

1 G. EMMERSON: [Prevod] Kada je reč o sledećem svedoku,  
2 hteo bih da na javnoj sednici kažem, da svedočenje treba da  
3 bude na javnoj sednici. Drugim rečima, do sada je bila  
4 usvojena praksa da se koriste šifre za imena i mesta, i da se  
5 ta praksa primenjuje.

6 Vi ste jutros doneli odluku na javnoj sednici. Ovo je  
7 svedok koji je dao izjave u kojima je lagao na zahtev srpske  
8 obaveštajne službe, i vrlo je bitno, još više nego za bilo  
9 koga drugog, da javnost može da prati ovaj postupak, a da ne  
10 bude na zatvorenoj sednici, s obzirom da će svedok kako je sam  
11 rekao, u svom iskazu pokušati da manipuliše ovim postupkom, i  
12 da zapravo srpska obaveštajna služba to čini putem njega.

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

14 G. HALLING: [Prevod] Ja bih želeo da odgovorim.

15 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Izvolite.

16 G. HALLING: [Prevod] I ukratko, na javnoj sednici mogu da  
17 kažem.

18 Vi ste doneli odluku na javnoj sednici, ali niste nikakve  
19 informacije o svedoku izneli na javnoj sednici. Mi smo u  
20 nedelju poslali *email* i objasnili zašto su zaštitne mere važne  
21 za ovog svedoka.

22 Postoje vrlo jaki razlozi zašto su usvojene zaštitne mere  
23 i smatramo da njegov iskaz treba da bude na poluzatvorenoj  
24 sednici, kako bi svedok slobodno mogao da govori i da nakon  
25 svedočenja primenimo sistem redigovanja transkripta, kako bi

1 javnost onda imala uvid u one informacije koje joj mogu biti  
2 dostupne.

3 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

4 [Konsultacije Sudskog panela]

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Reda -- [sic] --  
6 redigovanje posle svedočenja je dovoljna zaštita prava  
7 javnosti da bude upoznata sa iskazom, i stoga odbijamo vaš  
8 prigovor da svedočenje bude [sic] -- na poluzatvorenoj  
9 sednici, stoga će svedok svedočiti na poluzatvorenoj sednici.

10 Molim da se svedok uvede.

11 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Još jedno administrativno pitanje.  
12 Ne znam da li želite da nas čujete pre ili nakon svedočenja.  
13 Ima jedan problem u pogledu određene informacije koja je  
14 trebalo da bude navedena u pripremnoj belešci 1 ili 2.

15 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Rečeno nam je da se  
16 radi na razrešenju tog problema.

17 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Nismo uspeli da ga rešimo.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu.

19 G. HALLING: [Prevod] Mi smatramo da to treba da bude na  
20 poluzatvorenoj sednici.

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Pređimo sada na  
22 poluzatvorenu sednicu.

23 Molim da se svedok ne uvodi u sudnicu za sada.

24 [Poluzatvorena sednica]

25 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 70

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatovrena sednica)

Strana 71

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 72

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatovrena sednica)  
Proceduralna pitanja

Strana 73

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Proceduralna pitanja

Strana 74

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatovrena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 75

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21 [Javna sednica]

22 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Sad smo na javnoj sednici.

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

24 G. HALLING: [Prevod]

25 P. Svedoče, da li je Tužilaštvo sa vama ranije obavilo

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 76

1 razgovor?

2 O. Da.

3 G. HALLING: [Prevod] Molim Sudskog službenika da prikaže  
4 043761 do 043781 RED, stranica 1 i molim da se ovo ne emituje  
5 za javnost.

6 P. Svedoče, dokument koji vidite na ekranu pred vama, recite  
7 mi da li je to razgovor koji ste vodili sa Tužilaštvom?

8 O. Da.

9 P. Da li ste nedavno imali priliku da se ponovo upoznate sa  
10 sadržajem ovog razgovora?

11 O. Da.

12 P. Tokom pripremnog razgovora, naveli ste da treba uneti  
13 neke izmene i pojašnjenja u razgovor koji ste vodili sa  
14 Tužilaštvom, je li tako?

15 O. Da, to je tačno.

16 P. A, te ispravke se navode u belešci koja vam je pročitana,  
17 je li tako?

18 O. Da.

19 P. Da li potvrđujete, da to što vam je pročitano u belešci,  
20 tačno odražava te izmene?

21 O. Da.

22 P. Uzevši uz [sic] obzir iz te beleške, da li ova izjava  
23 tačno odražava šta ste rekli i šta biste rekli, ukoliko bi vam  
24 danas postavljali pitanja o tome u sudnici?

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 77

1 P. Hvala.

2 G. HALLING: [Prevod] Nakon što su ispunjeni kriterijumi  
3 iz Pravila 154 i shodno odluci F018488, uz izmene iz današnjeg  
4 usmenog naloga, Tužilaštvo nudi na usvajanje 043761 do 043781,  
5 zajedno sa pripremnom beleškom broj 1, u kojoj nema one  
6 poslednje rečenice iz stava četir [sic] -- 20. To je ERN  
7 118987-118991.

8 Dve srpske izjave o kojima je jutros bilo reči u usmenom  
9 nalogu, kao i povezani dokazi koji se tiču ovog svedoka, mogu  
10 se naći na sledećim referencama: 043782 do 043795. Tu se u  
11 povezanim dokazima nalaze povezani prevodi na albanski i  
12 engleski, i dokumenti koji se usvajaju, navedeni su u odluci  
13 F01848 u fusnoti 187.

14 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li ima  
15 prigovora?

16 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Pored onih prigovora koje smo već  
17 izneli, mi nemamo dodatne prigovore.

18 G. EMMERSON: [Prevod] Da, vi ste odbili naš prigovor.

19 G. ROBERTS: [Prevod] Nemamo ništa.

20 G. ELLIS: [Prevod] Nemamo ništa.

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] 043761 do 043781,  
22 zajedno sa pripremnom beleškom broj 1, u kojoj nema poslednje  
23 rečenice u stavu 20 i 118987 i 118991 se usvajaju.

24 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, ERN 09367761 do  
25 093 -- izvinjavam se, počecu opet. ERN 043761 do 043781 će

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 78

1 dobiti broj dokaznog predmeta P961.

2 A, pripremna beleška 1 sa ERN 118997 do 119991 [kao što  
3 je prevedeno] 118991 dobiće oznaku P962.

4 A ERN 043782 do 00043795 [kao što je prevedeno], dobiće  
5 broj dokaznog predmeta P963. Hvala, Časni Sude.

6 G. HALLING: [Prevod] Časni Sude, imali smo i rezime za  
7 ovog svedoka koji smo poslali Odbrani unapred, i možemo to  
8 sada da pročitamo.

9 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Izvolite.

10 G. HALLING: [Prevod] Svedok W04870 je posetio više  
11 štabova evoka [sic] -- OVK, uključujući Likoc, Mališevo,  
12 Ješkovo i Lapušnik. Njegova izjava tiče se onoga što je on  
13 video i saznao o tim loka [sic] -- mestima, uključujući i  
14 komandante OVK sa kojima je razgovarao.

15 Časni Sude, iz razloga koje smo ranije naveli, pre nego  
16 što je svedok ušao, sada bih želeo da sprovedemo naše dopunsko  
17 ispitivanje na poluzatvorenoj sednici.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim poluzatvorenu  
19 sednicu, Sudski službeniče.

20 [Poluzatvorena sednica]

21 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 79

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 80

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 81

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 82

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 83

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 84

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 85

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 86

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 87

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 88

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 89

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 90

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 91

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 92

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 93

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 94

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 95

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 96

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 97

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 98

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 99

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 100

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 101

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 102

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 [Javna sednica]

14 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, sada smo na javnoj  
15 sednici.

16 G. EMMERSON: [Prevod] Časni Sude, možemo li se vratiti na  
17 još jedno pitanje koje je upravo pokrenuto, pre nego što smo  
18 prešli na javnu sednicu i pre nego što uđe svedok.

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio  
20 mikrofon]

21 G. EMMERSON: [Prevod] Izvinite. Posle ručka, možemo li da  
22 ponovo se vratimo na pitanje koje je pokrenuto u poslednjem  
23 izjašnjenju, odn. izjašnjenju koje je predočeno Sudiji -- za  
24 prethodni postupak u kontekstu zaštitnih mera, jer je jasno da  
25 postoji implikacija za te zaštitne mere koje su ovde u

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 104

1 pitanju. Drugim rečima, Časni Sude, kada odluka bude donesena  
2 o zaštitnim merama sa činjenični [sic] netačnim -- sa netačnim  
3 činjenicama, to će morati da se razmotri.

4       Možemo li to u -- u [sic] -- poluzatvorenoj sednici da  
5 rešimo?

6       PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio  
7 mikrofon]

8       G. EMMERSON: [Prevod] Da li će ovo da ubrza ovo zasedanje  
9 na bilo koji način, kao što Časni Sud zna, ja se ne slažem sa  
10 tim konceptom da ovaj svedok treba da se saslušava u [sic]  
11 poluzatvorenoj sednici, ali sada to se zasniva na zaštitnim  
12 merama koje su naložene i koje su same sebi zasnovane na  
13 zaštitnim merama, koje je Tužilaštvo dobilo od Sudije za  
14 prethodni postupak na neta -- na osnovu netačnih činjenica,  
15 tako da to svakako treba ponovo razmotriti.

16       PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala. A sada imamo  
17 pauzu do 14:30h.

18                     --- Pauza za ručak u 13:09h

19                     --- Nastavak sa radom u 14:30h

20       PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Potrebno je da  
21 Služba za organizaciju rada u sudi [sic] -- uzme reč, kako bi  
22 se neke stvari pojasnile za zapisnik.

23       SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Da.

24       Za zapisnik da kažem da se ova pojašnjenja odnose na  
25 paket materijala po Pravilu 154. Kada je reč o izjavama, prva



1 izjava, a to je 043761 do 043781 i povezani prevodi na  
2 albanski i srpski, koji su navedeni u fusnoti 197, već su  
3 dobili dokazni broj P961.

4 Kad je reč o drugoj izjavi, a to je ERN 043783 do 043793,  
5 i povezani prevodi na srpski i albanski, navedeni u fusnoti  
6 197, dobiće broj P966.

7 Kada je reč o pripremnoj belešci koji ima ERN broj 118987  
8 do 118991, to će biti dokaz P962.

9 Kad je reč o povezanim dokazima, prethodno pomenuto opseg  
10 ERN oznaka od 043782 do 043795, a tu su ti tri povezana  
11 dokaza, dobiće sledeće brojeve: 043782 do 043782 i povezani  
12 prevod na srpski i albanski, pomenuti u fusnoti 197, dobiće  
13 broj P963. ERN oznaka 043794 do 043794 i povezani prevodi na  
14 albanskom i srpskom navedeni u fusnoti 197, dobiće broj dokaza  
15 P967. I ERN oznaka 043795 do 043975 i povezani prevodi na  
16 albanskom i srpskom, navedeni u fusnoti 197, dobiće broj  
17 dokaza P968.

18 Hvala, Časni Sude.

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

20 G. Halling, hteli ste da nam kažete kakva je situacija u  
21 pogledu redakcija?

22 G. HALLING: [Prevod] Da. Kao što je rečeno na kraju  
23 prethodne sednice, mi smatramo da su argumenti koji su izneti  
24 nerazumni i apsurdni.

25 Međutim, da odgovorim u potpunosti, potrebno mi je da

1 pređemo na poluzatvorenu sednicu.

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Branioče Emmerson.

3 G. EMMERSON: [Prevod] Određeni dokumenti su -- njima su  
4 ukinute redakcije i informacije koje je Tužilaštvo predočilo  
5 sudiji Sudiji za prethodni postupak, a koje se navode u  
6 fusnoti, odn. u pasusu 30 odluke KSC-BC-2020-06, odnose se na  
7 to gde je dati svedok živeo u to vreme, i na temelju tih  
8 informacija je utvrđeno da postoji objektivni rizik, a očito  
9 [sic] -- je da se s time -- da je to protivurečnosti [sic] s  
10 mestom [sic] -- sa onim što je svedok rekao.

11 Tako da, šta god da g. Halling misli da je to apsurdno,  
12 činjenica da je Sudija za prethodni postupak bio naveden na  
13 pogrešan zaključak. Vi imate na [sic] uvid Sudije za  
14 prethodnog [sic] postupka i na osnovu te odluke ste odobrili  
15 zaštitne mere.

16 Dakle, Tužilaštvo mora ponovo da prođe kroz ovo i objasni  
17 zašto zaštitne mere su opravdane i da zašto javnost ne treba  
18 da bude upoznata sa informacijama koje se tiču lažnog iskaza  
19 ovog svedoka koji je dat na zahtev srpskih vlasti.

20 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

21 Tužilaštvo.

22 G. HALLING: [Prevod] A, to je nepotpuno, u smislu da ste  
23 navođeni na pogrešan zaključak, jer smo mi već rekli da se  
24 zalažemo za javno svedočenje ovog svedoka, ali ćemo u  
25 potpunosti navesti razloge za polu -- na poluzatvorenoj

1 sednici, zato što moram da uđem u neke konkretne podatke  
2 koje -- kako bih odgovorio na vaša pitanja.

3 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Sudija za prethodni  
4 postupak je doneo odluku na *bona fide* osnovi i mi smo je  
5 prihvatili. Svedok je tražio zaštitu i mi ćemo nastaviti da ga  
6 saslušavamo u tim okolnostima.

7 Molim da se svedok uvede u sudnicu.

8 G. Halling, želite da nastavimo na poluzatvorenoj  
9 sednici?

10 G. HALLING: [Prevod] Da, Časni Sude. I mogu da vam dam i  
11 najnovije informacije na poluzatvorenoj sednici.

12 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da, molim  
13 poluzatvorenu sednicu.

14 Možete nam dati najnovije informacije.

15 Nemojte još uvoditi svedoka sad. Izvolite.

16 [Poluzatvorena sednica]

17 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 108

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 109

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 110

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 111

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 112

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 113

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 114

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 115

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 116

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 117

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 118

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 119

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 120

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 121

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 122

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 123

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 124

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 125

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 126

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 127

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 128

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 129

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 130

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 131

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 132

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 133

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 134

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 135

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 136

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 137

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 138

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 139

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 140

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 141

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 142

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 143

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 144

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 145

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 146

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 147

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 148

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 149

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 150

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 151

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 152

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04325 (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. Emmerson

Strana 153

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6 [Javna sednica]

7 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Sad smo na javnoj sednici.

8 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dobro. Nastavljamo  
9 sa radom sutra u 9:00h.

10 --- Sednica se završava u 16:05 časova

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25